

### NAV102 Quick **Reference Guide**



## Featuring:

Horizon NavMate GPS Software Tele Atlas Map Data 11 million POI (Point Of Interest) Speed Sensitive Zoom Female/Male TTS Voice Guidance Female/Male Recorded Voice Guidance Turn by Turn Voice Guidance Samsung S3C2440 (ARM9) 400MHz Processor

#### IMPORTANT! Before you begin, you must set the system time and default location to ensure accurate navigation results.

#### SET TIME

Use the following sequence of commands to set the time: Main Menu > Setup > User Preferences > Set Time > (use keypad to enter time) >  $\checkmark$ .

#### **SET HOME (DEFAULT LOCATION)**

By default, the system location is Alabama. Use the following sequence of commands to change the default location: *Main Menu > Setup > Location Reset.* 

#### Introduction to GPS Navigation

The NAV102 is a vehicle GPS (Global Positioning System)-based navigation device which utilizes digital map data to guide you from your selected location A to location B, using location information obtained from a Global Navigation Satellite System (GNSS).

A GNSS consists of a set of satellites that transmit high-frequency radio signals containing time, direction, and distance data that can be picked up by a receiver, allowing users to pinpoint their precise locations anywhere around the globe. Navigation Satellite Receivers (GPS devices) use this transmitted information to calculate an exact location on the earth.

Every point on Earth can be identified by latitude and longitude. The receiver uses the information sent by at least three satellites and determines the coordinates of the receiving device.

By comparing the time the signals were transmitted from the satellites and the time they were recorded, the receiver calculates how far away each satellite is. The distance of the receiver from three or more satellites reflects its position on the surface of the planet. Using these distance measurements, the receiver might also be able to calculate speed, bearing, trip time, distance to destination, altitude, etc. The GPS position may be displayed as a point on a digital map (at least three satellites' signals must be received) and as the GPS device moves, the corresponding trace is also displayed.

Please keep in mind that although the radio signals of navigation satellites will pass through clouds, glass, plastic, and other lightweight materials, satellite-navigation receivers will not work underground or in some enclosed spaces.

### **Key Features**

#### **Automatic Re-routing**

Your NAV102 will automatically recalculate and indicate how to continue to your destination if you miss a turn or depart from the original guided route.

#### Turn by Turn Mode

When selected, the navigation system displays turn-by-turn information on the screen instead of the map. To view turn-by-turn information while navigating, press the "next maneuver arrow" on the top left corner of the map screen to view a turn-by-turn list of upcoming maneuvers. Press the Map icon to return to the navigation map.

#### Zoom

Choose from 21 scales/levels of magnification. The Zoom IN and OUT soft keys are indicated by a (+) and (-) symbol on the map screen. A zoom magnification level of less than one mile is required to view icons on the map.

#### Day/Night/Automatic Screen Display Mode

To modify the Day/Night settings preference, select *Settings > User Preferences > Day/Night Settings* from the "Main Menu". Press to select Day, Night or Auto mode. If you select Auto, the display changes to Night mode at 7PM and back to Day mode at 7AM.

#### Voice Guidance

Audible voice commands are played through the stereo speakers to alert you of the next maneuver.

#### **Touch Screen Control**

Most functions of your navigation system can be controlled via the high resolution touch screen LCD display on your head unit.

### **Safety Information**

Follow these rules to prevent accidents that can result in injury or death:

- The driver should operate the device only when the vehicle is stopped. Only a vehicle passenger should operate the device while the vehicle is moving. When driving, the need to view the display is minimal. Voice prompts will guide you to your destinations.
- It is your responsibility to comply with all traffic laws.
- The NAV102 is designed to assist you in the process of reaching your destination. It is not a substitute for attentiveness and good judgement. It is your responsibility to disregard any unsafe, hazardous, or illegal route suggestions.
- The device does not include, analyze, process, consider, or reflect any of the following:
  - a. Legal restrictions (such as vehicular type, weight, height, width, load and speed restrictions);
  - b. Road slope or grade, bridge height, width, weight, or other limits;
  - c. Population density;
  - d. Neighborhood quality or safety;
  - e. Availability or proximity of law enforcement, emergency rescue, medical, or other assistance;
  - f. Construction work zones or hazards;
  - g. Road or lane closures;
  - h. Road, traffic, or traffic facilities' safety or condition;
  - i. Weather conditions;
  - j. Pavement characteristics or conditions;
  - k. Special events;
  - I. Traffic congestion.
- While every attempt is made to ensure that the database is accurate, roadways, points of interest, and business and service locations may change over time.
- Do not use the NAV102 to navigate to a police station, hospital, etc. in an emergency. Call 911 for assistance.
- Laws in some states prohibit wearing stereo headphones or may prohibit use or placement of a navigation device while operating a motor vehicle. Please contact your state's Department of Motor Vehicles for information.

### **Head Unit Button Functions**

Press the SRC button and select the NAV icon to access navigation mode.

While navigating, other sources may be selected and listened to such as AM-FM Tuner, CD, etc. To listen to another source while navigating, press the **SRC** button and then select a source from the Source Menu. Navigation voice prompts will be heard automatically, although the navigation map cannot be seen. To view the navigation screen, but continue to listen to the selected source, press the following button:

- UV9 / VM9213 / VM9212N / VM9312HD: Press and hold the WIDE button.
- VM9223: Press and hold the PIC button.
- VM9413 / VM9423: Press and hold the NAV button.
- VM9412 / VM9512 / AMM10N / VM9512HD / AMM12N: Press and hold the DISP button.
- VM9022 / VM9022HD: Press and hold the PIP button.

### Acquiring a Satellite Signal

Drive your vehicle to an open area where the GPS signal can be clearly received and park the vehicle. If the device is in motion, the signal can take longer to initially connect.

With the ignition on, verify that the "GPS" indicator is green. It may take up to 5 minutes to establish the first connection. Subsequent connections will be faster (30 seconds to 1 minute), but if you have not used the unit for several days or are very far away from the last location you used it, it may take up to 5 minutes again to find a strong signal. If you cannot acquire the signal, drive to another location. If the signal is still unobtainable, check your antenna installation.

Once a GPS signal has been established, verify that the information display clock time (time displayed on the radio) matches the navigation system clock. With an established GPS signal, the software will follow you as you move and navigate.

#### **Navigation Screen Indicators**



### **Keyboard Command Buttons**

-	Press to clear your selection and start over.
	Press to switch to City entry.
5	Press to switch to Postal (Zip) Code entry.
	Press to add a space when entering a multi-word location.
@S%	When applicable, the specials button appears to the left of the space button, allowing you to complete your entry of a business name. Press to view the special characters keyboard.
	Press to confirm entry and begin navigation.
L	Press to return to the previous screen.

Your NAV102 offers a convenient interactive look-ahead search function to prevent misspelling. Only keys that lead to a search result can be pressed – all others are greyed out.

After entering the second character, only letters that can be used to spell an existing destination will be available for selection of the third character, the fourth character, and so on.

### Using the Main Menu

The main menu is your central point of access to all functions of your NAV102. It allows you to set your destination, manage your favorites and control all settings of your device. The "Main Menu" consists of the following options:

- Home Address: Return to Home Address.
- Go To...: Choose your destination by searching for an address, choosing an entry from the POI (point of interest) directory, selecting a location from the map, or by choosing a destination from a saved list of recently visited locations or favorites.



• **Setup**: Configure your navigation to suit your needs.

Define general settings (e.g. time, language, or system of measurement), configure your map (e.g. 2D or 3D mode, day or night mode, map complexity) or load a map of a different region, set the route options (e.g. choose to avoid or allow toll roads or ferries, or change the volume.

- Office Address: Route to Office Address.
- Trip Computer: Display Speed, Trip, Odometer and Clock readings.



Press the Map icon, located in the bottom left corner of the screen, to view your current location on the map or to return to map mode from any screen where the Map icon is displayed.



Press the Return icon, located in the bottom right corner of the screen, to return to the previous screen.

### **User Preference Settings**

Use the following sequence of commands to select the appropriate Language, Time Zone, Distance Units and Voice Guidance voice:

- 1. Language: Main Menu > Setup > User Preferences > Language Settings > (select language)
- Set Time: Main Menu > Setup > User Preferences > Set Time > (use keypad to enter time) > √



- Distance Units: Main Menu > Setup > User Preferences > Distance Units Setup > (select unit of measurement)
- Voice Guidance: Main Menu > Setup > User Preferences > Voice Guidance > (select voice)

NOTE: Your clock time must begin with 1, 2 or 0. For example, enter "0835" for 8:35 and then press AM or PM, or press 24 for 24-hour clock display (military time). If you press 24 after entering "08:35", the time will automatically be set for AM, since "08:35 PM would be "20:35" in 24-hour display mode.

#### **Change Default Location**

By default, the system location is Alabama. Use the following sequence of commands to change the default location: *Main Menu > Setup > Location Reset.* 

## NOTE: The correct location is necessary for accurate results when using Simulation mode.

### Find and Navigate to Destination

Before navigating, you must first select the current state or province. To perform this task, select *Go To...* > *State or Province* from the "Main Menu".

- 1. State
  - a. Use the keypad to begin entering your State or Province name.
  - b. Press to highlight a State name or type the full name.
  - c. Press ✓ to select the State or Province and return to the "Go To..." screen.

To choose an address, select *Go To... > Address or Intersection* from the "Main Menu".

- 1. City
  - Use the keypad to enter the City name. After entering the first letter, the look-ahead feature will only allow entry of characters for existing

Main Menu Home Address Go To. Go To. Setup Setup Trip Computer Trip Computer



cities. All other characters will become unavailable. The blank key at the bottom center of the screen functions as the space bar.

- b. Press to highlight a City name or type the full name.
- c. Press  $\checkmark$  to select the City name and proceed to the Street screen.

### Find and Navigate to Destination (continued)

- 2. Street
  - a. Use the keypad to enter the Street name.
  - c. Once the Street name is recognized, you will automatically be prompted for the street Number.

#### NOTE: Always use the primary street name. For example, do not enter East or E or North or N.

Street, Lake Mary FL 1st Rd V 1st St 1 2 3 4 5 8 9 7 Q w Е R т v U Т o P А s D E G H. 3 к T. х С v в N м

- 3. Number
  - a. Use the keypad to enter the Street number.
  - b. Press ✓ to select the Street number and access the "Start Route" screen.

Press **Start Route** to begin navigating to the chosen destination.

You may also choose to find a POI near the chosen destination or to "Setup Routing Criteria" before beginning your route.

Start Route	
2400 1ST AVENUE, 2400 1st Avenue, Alford, Florida, Usa	
🔁 Start Route	
Setup Routing Criteria	
	J



Press the Menu icon to return to the Main Menu from any other screen.

### Find and Navigate to Point of Interest (POI)

To navigate to a point of interest, begin by selecting *Go To... > Point of Interest* from the "Main Menu".

Complete the POI search as follows:

- 1. Choose the search criteria for your POI search.
  - a. State or Province: The previously selected State or Province is automatically selected for the POI search.

Point of Interest			
State or Province:	Category: *	City: *	
Name:			
		$\checkmark$	J

Press the State or Province button to select a different State or Province.

- b. **Category**: Use the scroll bar or arrow buttons to navigate the list and then choose a category. You can also press the <u>button</u> to access the keyboard to enter a category directly.
- c. City: Use the keypad to enter a city name.
- d. **Name**: Enter part or all of a POI name to retrieve a very specific list of locations. If the POI name is not found, the system will display "No POI Found".

# NOTE: Since business information changes regularly, not all POI categories are available in all areas and some POI's may not be listed for all categories. In addition, the search radius may be restricted to minimize the search time.

- 2. Press the ✓ button.
- 3. Select Sort by Distance or Sort by Name.
- 4. Press to select a destination and access the "Start Route" screen.
- 5. Press the Start Route button to begin navigation to the chosen POI.

### Adding a Detour

If you are unable to complete the route as calculated, you can add a Detour to the route that will allow you to stay on track to your destination. To add a detour while navigating, perform the following steps:



- 1. Press the button to return to the "Main Menu".
- 2. Press Edit Route.
- 3. Press Detour to view the "Detour" screen.
- 4. Choose a parameter for the Detour from the on-screen list.
- 5. The NavMate software will recalculate the route based on you chosen detour information.

Detour	
Avoid Current Road	
Avoid Next Road	
Detour Distance	
Avoid Specific Road	
Setup Routing Criteria	
	,

#### **Frequently Asked Questions**

## How do I synchronize my information clock to the navigation clock?

Drive your vehicle to an open area where the GPS signal can be clearly received and park. With the ignition on. verify that the "GPS" indicator shows at least 6 (GPS [6]) satellites. It may take up to 5 minutes to establish the first connection. Subsequent connections will be faster (30 seconds to 1 minute), but if you have not used the unit for several days or are very far away from the last location, it may take up to 5 minutes to find a strong signal again. If you cannot acquire the signal, drive to another location. If the signal is still unobtainable, check your antenna installation. Once a GPS signal has been established, verify that the information display clock time (time displayed on the radio) matches the navigation system clock.

## I can't see the navigation display with my sunglasses on. Why?

This device is equipped with polarization technology and may not be viewed with some polarized sunglasses. Please wear non-polarized sunglasses or remove your sunglasses when using the navigation unit.

#### Why can't I can't find an address?

Since the road networks change constantly with the addition of new neighborhoods and other expansions, it is possible the address you are seeking is not present in the map data.

## Why doesn't the system route me the way I expect to go?

Your Routing Criteria will change your route to use or avoid Toll Roads, Highways, Ferries, etc. Modify your preferences under Setup Routing Criteria to see alternate routes.

Path from Main Menu: Setup > Setup Routing Criteria.

#### Why can't I finish an address search?

On the data entry screens, the blank button (\_) at the bottom center of the screen functions as the "space" button. Press the space button to complete the search for entries with more than one word. For example, to locate Lake Mary, enter "Lake\_" and then the "M" will become available for selection.

### **Frequently Asked Questions (continued)**

#### Why is my GPS signal intermittent?

Be sure your antenna has a clear path to the sky with the best location being on the top of the car. Because many modern vehicles have a metallic coating on the front windshield, the dash is not an good location for the GPS antenna. The GPS antenna is not designed to work indoors or in a garage. The GPS antenna should be outside for best performance.

## How do I switch back to my music source from the navigation screen?

You can always change the source by pressing the **SRC** button on the control panel and choosing an alternate source. The selected source audio will be muted until the navigation voice prompt command is complete, after which the source audio will resume. *Press and hold* the **PIP** or **DISP** button (depending on your head unit model number) to return to the navigation screen from the radio source.

## How do I change the station or track during navigation?

Use the radio joystick controller or the included radio remote control to skip tracks or tune the station up/down while navigating.

## Why do I get a message to insert the SD card when it is already inserted?

This can happen if your SD card is not inserted fully. Please remove and reinsert the SD card. If this doesn't work, the data on your SD card may be corrupted. Use your backup disc to restore the data on your SD card.

# What happens when I receive a phone call during navigation and I am linked to the radio via Bluetooth?

Your Bluetooth linked phone call will override the Navigation voice commands.

#### Can I turn off the voice commands?

Press the **1** button on the navigation screen to temporarily mute the voice prompts.

#### NAV102 Guía de Referencia Rápida

### **Prestaciones:**

Software GPS Horizon NavMate Datos del Mapa Provisto por Tele Atlas 11 millones de POI (Puntos de Interes) Zoom sensible a la velocidad Guía de Voz TTS Masculina/Femenina Guía de Voz Grabada Masculina/Femenina Guía de Voz Giro a Giro Procesador Samsung S3C2440 (ARM9) 400MHz

¡IMPORTANTE! Antes de comenzar, debe configurar la hora del sistema y la ubicación predeterminada para asegurar resultados de navegación precisos.

#### **CONFIGURAR HORA**

Use la siguiente secuencia de comandos para configurar la hora:

Menú Principal > Configuración > Preferencias de Usuario > Configurar Hora > (use el teclado para ingresar la hora) >  $\checkmark$ .

#### CONFIGURAR CASA (UBICACIÓN PREDETERMINADA)

Como predeterminada, la ubicación del sistema es Alabama. Use la siguiente secuencia de comandos para cambiar la ubicación predeterminada:

Menú principal > Configuración > Restaurar Ubicación.

#### Introducción a la Navegación por GPS

El NAV102 es un dispositivo de navegación de vehículo basado en GPS (Global Positioning System - (Sistema de posicionamiento Global) el cual utiliza datos de mapa digital para guiarlo de una ubicación seleccionada A a una Ubicación B, usando información de ubicación obtenida de un Global Navigation Satellite System (GNSS) (Sistema Satelital de Navegación Global).

Un GNSS consiste de un conjunto de satélites que transmiten señales de radio de alta frecuencia que contienen datos de hora, dirección, y distancia que pueden ser tomados por un receptor, permitiendo a los usuarios definir sus ubicaciones exactas en cualquier parte del planeta. Los Receptores de Navegación Satelital (dispositivos GPS) usan esta información transmitida pata calcular una ubicación exacta en la tierra.

Cada punto en la tierra puede identificarse por su latitud y longitud. los receptores usan la información enviada por al menos tres satélites y determina las coordinadas del dispositivo receptor.

Comparando el momento en que fueron transmitidas las señales desde los satélites y el tiempo en que fueron recibidas, el receptor calcula cuan lejos está el satélite. La distancia del receptor de tres o más satélites refleja su posición en la superficie del planeta. usando estas mediciones de distancia, el receptor podría también calcular la velocidad, orientación, tiempo de viaje, distancia al destino, altitud, etc. La Posición del GPS puede mostrarse como un punto en un mapa digital (al menos deben recibirse señales de 3 satélites) y a medida que el dispositivo GPS se mueve, el trayecto correspondiente también es mostrado.

Por favor tenga en cuenta que aunque las señales de radio de satélites de navegación pasarán a través de nubes, vidrio, plástico, y demás materiales livianos, los receptores de navegación satelital no funcionarán bajo tierra o en algunos espacios cerrados.

#### **Principales Funciones**

#### Re-ruteo Automático

Su NAV102 recalculará automáticamente e indicará como continuar a su destino si se pierde un giro o salida de la ruta original guiada.

#### Modo Giro a Giro

Cuando se selecciona, el sistema de navegación muestra la información giro a giro en la pantalla en lugar del mapa. para ver la información giro a giro mientas navega, presione la "flecha de Próxima maniobra" en la esquina superior izquierda de la pantalla de mapa para ver una lista de giro a giro de las maniobras siguientes. Presione el icono de Mapa para volver al mapa de navegación.

#### Zoom

Elija entre los 21 niveles/escalas de acercamiento. Las teclas de Zoom IN y OUT están indicadas por un símbolo (+) y (-) en la pantalla de mapa. Se requiere un nivel de acercamiento menor a una milla para ver iconos en el mapa.

#### Modo de Pantalla Día/Noche/Automática

Para modificar las preferencias de fijación de Día/Noche, seleccione *Preferencias > Preferencias de Usuario > Selección de Día/Noche* desde el "Menú Principal". Presione para seleccionar el modo Día, Noche o Automático. Si selecciona Automático, la pantalla cambia al modo Noche a la 7PM y vuelve al modo Día a las 7AM.

#### Guía de Voz

los comandos audibles de voz son reproducidos a través de los parlantes del estéreo para alertarle de la próxima maniobra.

#### Control de Pantalla Táctil

La mayoría de las funciones de su sistema de navegación pueden controlarse vía la pantalla táctil LCD de alta resolución en su unidad central.

### Información de Seguridad

Siga estas normas para evitar accidentes que pueden causar lesiones o la muerte:

- El conductor debería operar el dispositivo sólo cuando el vehículo está detenido. Sólo un pasajero del vehículo debería operar el dispositivo mientras el vehículo está en movimiento. Cuando conduce, la necesidad de mirar la pantalla es mínima. los avisos de voz lo guiaran a su destino.
- Es su responsabilidad cumplir con todas las leyes de tránsito.
- El NAV102 está diseñado para asistirle en el proceso de llegar a su destino. no es un sustituto de su atención y buen juicio. Es su responsabilidad hacer caso omiso de cualquier sugerencia de ruta no segura, peligrosa o ilegal.
- El dispositivo no incluye, analiza, procesa, considera, o refleja lo siguiente:
  - a. Restricciones legales (tales como restricciones de tipo de vehículo, peso, altura, ancho, carga y velocidad);
  - b. Inclinación o ángulo de la ruta, altura de puente, ancho, peso, u otros límites;
  - c. Densidad poblacional;
  - d. Calidad o seguridad del vecindario;
  - Disponibilidad o proximidad de fuerzas públicas, rescate de emergencia, médico, u otra asistencia;
  - f. Zonas de trabajos de construcción o riesgos;
  - g. Cierre de Rutas o líneas;
  - h. Seguridad o condición de rutas, tráfico, o instalaciones de tráfico;
  - i. Condiciones del clima;
  - j. Características o condiciones del pavimento;
  - k. Eventos especiales;
  - I. Congestión de Tránsito.
- A pesar que se hacen todos los esfuerzos para asegurar que la base de datos es precisa, las rutas, puntos de interés y ubicaciones de negocios y servicios podrían cambiar con el tiempo.
- No use el NAV102 para navegar a una estación de policía, hospital, etc. en una emergencia. Ilame al 911 para asistencia.
- Las leyes en algunos estados prohíben usar auriculares o podrían prohibir el uso o colocación de un dispositivo de navegación mientras opera un vehículo motorizado. Contacte a su Departamento estatal de Vehículos Motorizados para información.

### Funciones de los Botones de la Unidad Central

Presione el botón SRC y seleccione el icono NAV para acceder al modo navegación.

Mientras navega, podrían seleccionarse y escucharse otras fuentes tales como una radio de AM-FM, CD, etc. Para escuchar otra fuente mientras navega, presione el botón **SRC** y luego seleccione una fuente en el Menú Fuente. Las indicaciones de voz de navegación se escucharán automáticamente, aunque el mapa de navegación no puede verse. para ver la pantalla de navegación, pero seguir escuchando la fuente seleccionada, presione los siguientes botones:

- UV9 / VM9213 / VM9212N / VM9312HD: Presione y mantenga el botón WIDE.
- VM9223: Presione y mantenga el botón PIC.
- VM9413 / VM9423: Presione y mantenga el botón NAV.
- VM9412 / VM9512 / AMM10N / VM9512HD / AMM12N: Presione y mantenga el botón DISP.
- VM9022 / VM9022HD: Presione y mantenga el botón PIP.

### Cómo Obtener Señal Satelital

Lleve su vehículo a un área abierta donde la señal de GPS puede ser claramente recibida y estacione el vehículo. Si el dispositivo está en movimiento, la señal puede tomar más tiempo para conectarse inicialmente.

Con el vehículo en encendido, verifique que el indicador GPS está verde. Le toma hasta 5 minutos establecer la primera conexión. las conexiones siguientes serán más rápidas (30 segundos a 1 minuto), pero si no lo ha usado por varios días o está muy lejos de su última ubicación en que lo usó, nuevamente puede tomar hasta 5 minutos para encontrar una señal fuerte. Si no puede obtener la señal, vaya a otra ubicación. si sigue sin obtener señal, verifique la instalación de la antena.

Una vez establecida la señal de GPS, verifique la información de hora de reloj mostrada (hora mostrada en al radio) coincide con el reloj del sistema de navegación. Con la señal de GPS establecida, el software lo seguirá a medida que se mueve y navega.

#### Indicadores de la Pantalla de Navegación



#### Botones del Comandos de Teclado

	Presione para limpiar su selección y comenzar de nuevo.
	Presione para cambiar a ingreso de Ciudad.
	Presione para cambiar a Ingreso de Código Postal (Zip).
	Presione para agregar un espacio cuando ingresa una ubicación de múltiples palabras.
@\$%	Cuando corresponda, los botones especiales aparecen a la izquierda del botón espacio, permitiéndole completar su ingreso de un nombre de negocio. presione para ver el teclado de caracteres especiales.
	Presione para confirmar el ingreso y comenzar la navegación.
	Presione para volver a la pantalla previa.

Nuestro NAV102 ofrece una función de búsqueda anticipada para prevenir ingresos incorrectos. Sólo las teclas que llevan a un resultado de búsqueda pueden presionarse – todas las demás teclas se encuentran grisadas.

Después de haber ingresado el segundo carácter, sólo se encontrarán disponibles para su selección las letras que forman parte de un destino existente, y esta regla seguirá para el tercer carácter, el cuarto carácter, y los siguientes.

### Cómo Usar el Menú Principal

·El menú principal es su punto de acceso a todas las funciones de su NAV102. Le permite definir su destino, administrar sus favoritos y controlar todas las preferencias de su dispositivo. El "Menú Principal" consiste de las siguientes opciones:

- Dirección del Hogar: Vuelve a la Dirección de hogar.
- Ir A...: Elija su destino buscando una dirección, eligiendo un ingreso desde el directorio POI (punto de interés), seleccionando una ubicación del mapa, o eligiendo un destino de una lista guardada de ubicaciones recientemente visitadas o de favoritos.
- Main Menu Home Address Go To... Setup Office Address Trip Computer
- Configuración: Configure su navegación para cubrir sus

necesidades. defina las preferencias generales (por ejemplo, hora, idioma, o medidas del sistema), configure su mapa (por ejemplo modo 2D o 3D, modo de día o oche, complejidad del mapa) o cargue un mapa de una región distinta, fije las opciones de ruta (por ejemplo elija para evitar o permitir rutas con peaje o transbordadores, o cambiar el volumen.

• Dirección de Oficina: Ruta a la Dirección de la Oficina.



Presione el icono Mapa, ubicado en la esquina inferior izquierda de la pantalla, para ver su ubicación actual en el mapa o para volver al modo Mapa desde cualquier pantalla donde se muestra el ícono Mapa



Presione el icono Volver, ubicado en la esquina inferior derecha de la pantalla, para regresar a la pantalla previa.

### Configuración de las Preferencias del Usuario

Use la siguiente secuencia de comandos para seleccionar el Idioma, Zona Horaria, Unidades de Distancia y Voz de Guía de Voz adecuados:

- Idioma: Menú Principal > Preferencias > Preferencias de usuario > Preferencia de Idioma > (seleccione idioma)
- 2. Configurar Hora: *Menú Principal > Preferencias > Preferencias de usuario >*



Configurar Hora > (use el teclado para ingresar la hora) > √

- 3. Unidades de Distancia: *Menú Principal > Preferencias > Preferencias de usuario > Configurar unidades de distancia > (seleccione unidades de medida)*
- Guía de Voz: Menú Principal > Preferencias > Preferencias de usuario > Guía de Voz > (seleccione voz)

NOTA: Su hora de reloj debe comenzar con 1, 2 o 0. Por ejemplo, ingrese "0835" para 8:35 y luego presione AM o PM, o presione 24 para mostrar el reloj de 24horas (hora militar). Si presiona 24 después de ingresar "08:35", la hora se fijará automáticamente para AM, dado que "08:35 PM debería ser "20:35" en el modo de 24-horas.

### Cambiar Ubicación Predeterminada

Por omisión, la ubicación del sistema es Alabama. Use la siguiente secuencia de comandos para cambiar la ubicación predeterminada: *Menú Principal > Preferencias > Restaurar Ubicación.* 

NOTA: La ubicación correcta es necesaria para resultados precisos cuando usa el modo Simulación.

### Buscar y Navegar a Un Destino

Antes de navegar, primero debe seleccionar el estado o provincia actual, para realizar esta tarea, seleccione *Ir A... > Estado o Provincia* en el "Menú Principal".

- 1. Estado
  - a. Use el teclado para comenzar a ingresar el nombre de su Estado o Provincia.
  - Presione para resaltar un nombre de Estado o escriba el nombre completo.
  - c. Presione ✓ para seleccionar el Estado o Provincia y volver a la pantalla "Ir A...".

Para seleccionar una dirección, selecione *Ir A... > Dirección o Intersección* desde el "Menú Principal".

- 1. Ciudad
  - a. Use el teclado para ingresar el nombre de Ciudad.





Después de ingresar la primera letra, la función de texto predictivo sólo permitirá el ingreso de caracteres de ciudades existentes. Todos los demás caracteres no estarán disponibles. La tecla en blanco en el centro inferior de la pantalla funciona como barra espaciadora.

- c. Presione para resaltar el nombre de la Ciudad o ingrese el nombre completo.
- d. Presione ✓ para seleccionar el nombre de Ciudad y siga con la pantalla de la Calle.

### Buscar y Navegar a un Destino (continuación)

#### 2. Calle

- a. Use el teclado para ingresar el nombre de Calle.
- c. Una vez que se reconoce el nombre de la Calle, se le solicitará automáticamente el número de la calle.

#### NOTA: Siempre use el nombre primario de la calle. por Ejemplo, no ingrese Este o E o Norte o N.

- 3. Número
  - a. Use el teclado para ingresar el número de la calle.
  - b. Presione ✓ Para seleccionar el número de calle y acceder a la pantalla "Iniciar Ruta".

#### Presione Iniciar Ruta para

comenzar a navegar al destino elegido.

También podría elegir un POI cerca del destino o para "Definir Criterio de Ruta" antes de comenzar su ruta.

Start Route	
2400 1ST AVENUE, 2400 1st Avenue, Alford, Florida, Usa	
Start Route	
Find POI Near	
Setup Routing Criteria	



Presione el icono Menú para volver al Menú Principal desde cualquier otra pantalla.

Stree	Street , Lake Mary FL								
1st Rd	1st Rd								
N 1st 5	it								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Q	W	E	R	Т	γ	U	Ι	0	Р
Α	S	D	F	G	н	J	к	L	-
Z	x	С	V	В	N	м	1	]	
									2

### Buscar y Navegar a un Punto de Interés (POI)

Para navegar a un punto de interés, comience seleccionando *Ir A... > Punto de interés* desde el "Menú Principal".

Complete la búsqueda del POI como sigue:

- 1. Elija el criterio de búsqueda para su búsqueda de POI.
  - a. Estado o Provincia: Se selecciona automáticamente el Estado o Provincia

Point of Interest			
State or Province:	Category: *	City: *	
Name:			
		$\checkmark$	

seleccionado previamente para la búsqueda de POI. Presione el botón Estado o Provincia para seleccionar un Estado o Provincia distinto.

- b. Categoría: Use la barra de navegación o los botones flecha para navegar la lista y luego elegir una categoría. También puede presionar el botón para acceder al teclado para ingresar directamente una categoría.
- c. Ciudad: Use el teclado para ingresar un nombre de ciudad.
- d. Nombre: Ingrese parte o todo el nombre del POI para recuperar una lista muy específica de ubicaciones. si no se encuentra el nombre del POI, el sistema mostrará "no se encontró POI".

NOTA: Dado que la información de negocios cambia regularmente, no todas las categorías de POI están disponibles en todas las áreas y algunos POI podrían no estar listado para todas las categorías. Además, el radio de búsqueda podría estar restringido para minimizar el tiempo de búsqueda.

- Presione el botón ✓.
- 3. Seleccione Ordenar por Distancia u Ordenar por nombre.
- 4. Presione para seleccionar un destino y acceder a la pantalla "Iniciar Ruta".
- 5. Presione el botón Iniciar Ruta para comenzar la navegación al POI elegido.

### Como Agregar un Desvío

Si no puede completar la ruta como se calculó, puede agregar un Desvío a la ruta que le permitirá seguir en ruta a su destino. Para agregar un desvío mientras navega, realice los siguientes pasos:



- para volver al 1. Presione "Menú Principal".
- 2. Presione Editar Ruta.
- 3. Presione Desvío para ver la pantalla "Desvío".
- 4. Elija un parámetro para el Desvío de la lista en pantalla.
- 5 El Software NavMate recalculará la ruta basado en su elección de información de desvío.

Detour	
Avoid Current Road	
Avoid Next Road	
Detour Distance	
Avoid Specific Road	
Setup Routing Criteria	
	,

### **Preguntas Frecuentes**

#### ¿Cómo sincronizo mi reloj de información con el reloj de navegación?

Lleve su vehículo a un área abierta donde la señal de GPS pueda recibirse claramente v estacione. Con el encendido en "on", verifique que el indicador "GPS" muestra al menos 6 satélites (GPS [6]). Puede demorar hasta 5 minutos establecer la primera conexión. Las conexiones siguientes serán más rápidas (de 30 segundos a 1 minuto). Pero si no ha usado la unidad por varios días o está muy leios de su última ubicación, podría demorar nuevamente hasta 5 minutos para encontrar una señal fuerte. Si no puede obtener la señal, vava a otra ubicación. Si la señal sigue no disponible, verifique su instalación de antena. Una vez que se ha establecido señal de GPS, verifique que la hora de reloj de información (hora mostrada en la radio) coincide con el reloj del sistema de navegación.

#### No puede ver la pantalla de navegación con mis anteojos de sol. ¿Por qué?

Este dispositivo está equipado con tecnología de polarización y podría no verse con algunos anteojos de sol polarizados. Por favor no use anteojos de sol polarizados o quítese los anteojos de sol cuando usa la unidad de navegación.

## ¿Por qué no puedo encontrar una dirección?

Dado que la red de rutas cambia constantemente con el agregado de nuevos vecindarios y otras expansiones, es posible que la dirección que está buscando no esté presente en los datos de mapa.

## ¿Por que el sistema no me rutea el camino que espero hacer?

Su Criterio de Ruta cambiará su ruta para evitar el uso de peajes, autopistas, transbordadores, etc. Modifique sus preferencias bajo Definir Criterios de Ruta para ver rutas alternativas.

*Menú Principal: Preferencias > Definir Criterio de Ruta.* 

#### ¿Por qué no puedo finalizar una búsqueda por dirección?

En las pantallas de ingreso de datos, el botón blanco (\_) en el centro inferior de la pantalla funciona como barra espaciadora. presione la barra espaciadora para completar la búsqueda de ingresos con más de una palabra. Por ejemplo, para ubicar Lake Mary, ingrese "Lake\_" y luego la "M" estará disponible para selección.

### Preguntas Frecuentes (continuación)

## ¿Por qué mi señal de GPS es intermitente?

Asegúrese que su antena tiene un acceso libre al cielo con la mejor ubicación en la parte superior del automóvil. Dado que muchos vehículos modernos tienen un recubrimiento metálico en el parabrisas delantero,. el tablero no es una buena ubicación para la antena del GPS. La antena del GPS no está diseñada para funcionar en interiores o en un garaje. la antena del GPS debería estar en el exterior para un mejor rendimiento.

#### ¿Cómo cambio nuevamente a mi fuente de música desde la pantalla de navegación?

Siempre puede cambiar a la fuente presionando el botón **SRC** en el panel de control y eligiendo una fuente alternativa. La fuente de audio seleccionada se silenciará hasta que los comandos de aviso de voz se completen, después de lo cual volverá la fuente de audio. *Presione y mantenga* el botón **PIP** o **DISP** (dependiendo del número de su unidad central) para volver a la pantalla de navegación desde la fuente de radio.

## ¿Cómo cambio la estación o trayecto durante la navegación?

Use el controlador de joystick de la radio o el control remoto incluido para omitir pistas o sintonizar estaciones hacia arriba/abajo mientras navega.

#### ¿Por qué obtengo el mensaje de insertar la tarjeta SD cuando ya está insertada?

Esto puede suceder si la tarjeta SD no está insertada completamente. Por favor quite y vuelva a insertar la tarjeta SD. Si esto no funciona, los datos en la tarjeta SD podrían estar corruptos. use su disco de respaldo para restaurar los datos en su tarjeta SD.

#### ¿Qué sucede cuando recibo una llamada telefónica durante la navegación y estoy enlazado a la radio vía Bluetooth?

Su llamada telefónica enlazada por Bluetooth predominarán sobre los comandos de voz de navegación.

## ¿Puedo desactivar los comandos de voz?

Presionar el botón **III** en la pantalla de navegador para silenciar temporalmente las indicaciones mediante voz.

#### NAV102 guide de référence rapide

### Fonctions:

Logiciel Horizon NavMate GPS Données du plan Tele Atlas 11 million POI (Points d'intérêts) Zoom sensible à la vitesse Guidage vocal Mâle/Femelle TTS Guidage vocal enregistré Mâle/Femelle Guidage vocal tour à tour Samsung S3C2440 (ARM9) 400MHz Processor

#### IMPORTANT! Avant que vous ne commenciez vous devez régler l'heure du système et l'emplacement par défaut pour assurer des résultats de navigation précis.

#### Régler l'heure

Utilisew la séquence des commandes suivantes pour régler l'heure : *Menu principal > Configuration> Préférences* d'utilisateur > Réglage de l'heure > (utilisew le clavier pour entrer l'heure) >  $\checkmark$ .

#### Régler le Domicile (site par défaut)

Par défaut, l'emplacement du système est Alabama. Utilisez la séquence des commandes suivantes pour changer le site par défaut : *Menu principal > Configuration > Réinitialisation du site.* 

#### Introduction à la Navigation GPS

Le NAV102 est un dispositif de navigation basée sur un GPS (Système de positionnement global) véhicule qui se servent des données du plan digital poru vous guider de votre situation sélectionnée A à la situation B, en utilisant des informations de situation obtenues d'un système de navigation globale par satellite (GNSS).

Un GNSS consiste d'une série de satellites qui transmettent des signaux radio à haute fréquence contenant des données de l'heuree, de la direction et de la distance qui sont susceptibles à être reçues, permettant aux utilisateurs de pointer d'une manière précise leur situation n'importe où dans le monde. Des récepteurs de navigation par satellite (des dispositifs GPS) utilisent cette information transmise pour calculer un site exact sur la terre.

Chaque point sur la terre peut être identifié par latitude et longitud. Le récepteur utilise l'information envoyée par au moins trois satellites et détermine les coordonnés de lengin recevant.

En comparant l'heure à laquelle les signaux étaient transmis depuis les satellite à l'heure à laquelle ils ont été enregistrés, le récepteur calcule la distance de chaque satellite par rapport au récepteur. La distance du récepteur de trois ou plus satellites reflète sa position sur la surface du planète. En utilisant ces mesures de distance, le récepteur peut aussi être capable de calculer la vitesse, la direction, le temps de voyage, la distance à la destination, l'altitude, etc. La position GPS peut être affichée comme un point sur un plan digital (il faut avoir des signaux d'au moins trois satellites) et avec le mouvement du dispositif GPS ; la trace correspondante est aussi affichée.

Veuillez gardez à l'esprit que bien que les signaux radio des satellites de navigation passent à travers les nuages, la verre, la plastique et d'autres matériaux légers, les récepteurs de navigation satelliten ne fonctionneront pas sous la terre ou dans certains espaces clôturés.

#### **Fonctions clés**

#### Le reroutage automatique

Votre NAV102 va automatiquement recalculer et indiquer comment continuer jusqu'à votre destination si vous ratez un virage ou déviez de la route guidée originale.

#### Mode Tour à Tour

Lorsque sélectionné, le système de navigation affiche des informations tour à tour sur l'écran au lieu du plan. Pour voir des informations tour à tour alors que vous naviguez, pressez 'la flèche à la maneouvre prochaine" au coin gauche supérieur de l'écran du plan pour voir une liste des tour à tour des manoeuvres à venir. Pressez sur l'icône Plan pour revenir à la navigation du plan.

#### Zoom

Choisissez depuis 21 échelles/niveaux de magnification. Le Zoom sur et arrière sont indiqués par un symbole (+) ou (-) de l'écran du plan. Un niveau de magnification du zoom de moins d'un mille est nécessaire pour voir des icônes sur le plan.

#### Jour/Nuit/Mode d'affichage de l'écran automatique

Pour modifier les réglages Jour/Nuit, sélectionnez Réglages > *Préférences d'utilisateur* >*Réglages Jour/Nuit depuis le « Menu Principal ».* Pressez pour sélectionner le mode Jour, Nuit ou Auto. Si vous sélectionnez Auto, l'affichage change au mode Nuit à 19H et revietn au mode Jour à 7H.

#### Guidage vocal

Des commandes vocales audibles sont jouées à travers les hauts parleurs en stéréo pour vous alerter quant à la prochaine manoeuvre.

#### Contrôle à l'écran tactile

La plupart des fonctions de votre système de navigation peut être contrôlée par l'écran tactile à haute résolution et avec l'affichage aux cristaux liquides sur l'installation de tête.

### Information sur la sécurité

Suivez ces règles pour empêcher que des accidents qui résulte en la mort ou en blessure n'aient lieu :

- Le conducteur doit opérer le dispositif seulement lorsque le véhicule est en arrêt. Seulement un passager dans le véhicule doit opérer le dispositif lorsque le véhicule est en mouvement. Lorsque vous conduisez le besoin de voir l'affichage est minimal. Des soufflets vocaux vous guideront jusqu'à vos destinations.
- Il est votre responsabilité de vous conformer aux lois de la circulation.
- Le NAV102 est conçu pour vous aider dans le processus d'arriver à votre destination. Il n'est pas un substitut pour rester attentif et d'exercer le bon jugement. Il est votre responsabilité de rejeter des suggestions malsaines, hasardeuses ou illégales.
- · Le dispositif n'inclut ni n'analyse, traite, considère ou reflète les suivants :
  - a. Des restrictions légales (telles que le type de véhicule, le poids , la hauteur, la largeur et des restrictions de vitesse et de cargaison) ;
  - b. Pente de la route, hauteur d'un pont, le poids ou la largeur ou d'autres limitations;
  - d. Qualité ou sécurité des environs ;
  - e. Disponibilité ou proximité de l'organisme responsable pour maintien de l'ordre, des secours d'urgence, aide médicale ou autre ;
  - f. Zones de travail de bâtiment ou des hasards ;
  - g. Fermetures de routes ou de voies ;
  - h. Condition ou sécurité de route, circulation ou des aménagements de circulation;
  - i. Conditions météorologiques ;
  - j. Caractéristiques ou conditions du trottoir ;
  - k. Des événements spéciaux ;
  - I. Embouteillage.
- Alors que tout effort est fait pour assurer que la banque des données est précise, des voiries, points d'intérêts et des sites commerciaux ou de service sont susceptible de changer avec le temps.
- N'utilisez pas le NAV102 pour naviguer au commissariat, à un hôpital, etc. Dans une urgence. Appelez 911 pour aide.
- Des lois dans certains états interdisent le port de casques ou peut interdire l'utilisation ou l'emplacement d'un dispositif de navigation alors que vous opérez un véhicule. Veuillez prendre contact avec le département des véhicules de votre état pour plus d'information sur ce sujet.

### Fonctions boutons de l'installation de tête

Pressez le bouton **SRC** et sélectionner l'icône NAV pour accéder au mode de navigation

Lorsque vous naviguer, d'autres sources peuvent être sélectionnées et écoutées tels que le Tuner AM-FM, CD ; etc. Pour écouter une autre source tout en navigant, pressez le bouton **SRC** et puis sélectioner une source depuis le Menu Source. Des soufflets vocaux de navigation seront entendus automatiquement bien que le plan de navigation ne puisse pas être vu. Pour voir l'écran de navigation, mais en continuant à écouter votre source sélectionnée, pressez les boutons suivants :

- UV9 / VM9213 / VM9212N / VM9312HD : Pressez et maintenez le bouton WIDE.
- VM9223 : Pressez et maintenez le bouton PIC.
- VM9413 / VM9423 : Presse et maintenez le bouton NAV.
- VM9412 / VM9512 / AMM10N / VM9512HD / AMM12N : Pressez et maintenez le bouton DISP.
- VM9022 / VM9022HD : Pressez et maintenez le bouton PIP.

### Acquérir un signal satellite

Conduisez votre véhicule jusqu'à un endroit ouvert où le signal GPS peut être clairement reçu et stationnez le véhicule. Si le dispositif est en mouvement, le signal peut prendre du temps pour se brancher.

Avec le commutateur d'allumage en marche, vérifiez que l'indicateur « GPS » est vert. Il peut prendre jusqu'à 5 minutes pour établir une première connexion. Des connexions suivantes seront plus rapide (30 secondes à 1 minute), mais si vous n'avez pas utilisé l'appareil pour plusieurs jours ou êtes très loin de la dernière situation où vous l'aviez utilisé, il peut prendre 5 minutes de nouveau pour trouver un signal fort. Si vous ne pouvez toujours pas acquérir un signal, conduisez jusqu'à une nouvelle situation. Si le signal n'est toujours pas disponible, vérifiez votre antenne.

Dès que le signal GPS a été établi, vérifiez que le temps de l'horloge de l'affichage de l'information (le temps affiché sur la radio) s'accorde avec l'horloge du système de navigation. Avec un signal GPS établi le logiciel vous suivra comme vous bougez et naviguez.

#### Indicateurs de l'écran d'navigation



#### Boutons de commande de clavier

<b>~</b>	Pressez pour dégager votre sélection et recommencer.
	Pressez pour changer à l'entrée City.
5	Pressez pour changer à l'entrée du Code Postal.
	Pressez pour ajouter un espace en entrant un site à mots multiples.
@S%	Où applicable, les boutons spéciaux apparaissent à gauche du bouton espace, vous permettant de compléter votre entrée d'un nom d'entreprise. Pressez pour voir le clavier aux caractères spéciaux.
	Pressez pour confirmer l'entrée et commencer la navigation.
Z	Pressez pour revenir à l'écran précédent.

Votre NAV102 offre une fonction de recherche interactive convenable regard avant pour empêcher le mauvais orthographe. Seuls les clés qui mènent à un résultat de recherche peut être pressé - tous les autres sont remis en gris.

Après avoir entré un deuxième caractère, seules les lettres qui peuvent être utilisées pour épeler une destination seront disponible pour la sélection d'un troisième caractère, le quatrième caractère et ainsi de suite.

### Utiliser le Menu Principal

Le menu principal est votre point d'accès central à toutes les fonctions de votre NAV102. Il vous permet de régler votre destination, gérer vos favorits et contrôler tous les réglages de votre dispositif. Le Menu Principal consiste en des choix suivantes :

- Adresse du domicile : Revenew à l'adresse du domicile.
- Go To...(Aller à...): Choisissez votre destination en cherchant une adresse, choisissant une entrée depuis un répertoire POI (point d'intérêt), sélectionnant un site du plan ou en choisissant une destination d'une liste enregistrée des destinations récemment visitées ou des favorits.
- Main Menu Home Address Go To... Setup Office Address Trip Computer
- Setup (Configuration) :

Configurer votre navigation pour

accommoder vos besoins. Définissez des réglages généraux (par exemple, le temps, la langue ou le système de mesure) configurer votre plan (par exemple, mode 2D ou 3D ; mode jour ou nuit; la complexité du plan) ou chargez un plan d'une région différente, rélgez les options de route (par exemple choisir pour éviter ou permettre des routes à péage ou des ferries, ou changez le volume.

- Office Address (Adresse du bureau) : Route à l'adresse du bureau.
- Trip Computer (Ordinateur de voyage) : Vitesse d'affichage, Voyage, Odomètre et lectures d'horloge.



Pressez l'icône Plan, situé au coin gauche en bas de l'écran; pour voir votre situation actuelle sur le plan ou pour revenir au mode plan d'un écran quelconque où l'icône Plan est affichée.



Pressez l'icône Retour, situé au coin droite en bas de l'écran pour revenir à l'écran précédent.

### Réglages de préférences d'utilisateur

Utilisez la séquence des commandes suivante pour sélectionner la langue, le fuseau horaire, les unités de distance et le guidage vocal appropriés :

- La langue : Menu principal > Configuration >Préférences d'utilisateur > Réglages de langue (sélectionnez la langue)
- Régler l'heure : Menu principal > Configuration > Préférences d'utilisateur > Régler l'heure > (utilisez le clavier pour entrer l'heure) > √
- 3. Unité de distance : Menu Principal > Configuration > Préférences d'utilisateur > Configuration des unités de distance > (sélectionnez l'unité de mesure)
- Guidage vocal : Menu principal > Configuration > Préférences d'utilisateur > Guidage vocal (sélectionnez la voix)

A NOTER : Votre heure d'horloge doit commencer avec 1, 2 ou 0. Par exemple, entrez 0835 pour 8H30 et puis pressez AM ou PM, ou bien pressez 24 pour un affichage d'horloge à 24 heures (le temps militaire). Si vous pressez 24 après avoir entré « 08:35 », l'heure sera automatiquement réglée pour AM puisque 08:35 PM serait 20:35 dans le mode d'affichage à 24 heures.

### Changer la situation par défaut

Par défaut la situation du système est Alabama. Utilisez la séquence des commandes suivante pour changer la situation par défaut : *Menu princpal > Configuration > Réinitialisation de la situation.* 

A NOTER: L'emplacement correct est nécessaire pour des résultats précis lorsque vous êtes en mode Simulation.



### Trouvez et naviguez à la destination

Avant de naviguer, vous devez d'abord sélectionner l'état ou la province actuelle. Pour performer cette tache sélectionnez *Aller* à...> *Etat ou Province* depuis le Menu Principal.

- 1. Etat
  - a. Utilisez le clavier pour commencer à entrer votre le nom de votre Etat ou Province.
  - b. Pressez pour surligner un nom d'Etat ou taper le nom complet.
  - c. Pressez ✓ pour sélectionner l'Etat ou la Province et revenir à l'écran « Allez à...»

Pour choisir une adresse, sélectionnez Aller à...> Adresse ou Intersection depuis le Menu Principal. Main Menu Home Address Go To... Go To... Setup Coffice Address Trip Computer Trip Computer



- 1. Ville
  - a. Utilisez le clavier pour entrer

le nom de la ville. Après avoir entré la première lettre, la fonction regarder en avant ne permettra que l'entrée des caractères pour des villes existantes. La clé blanche au centre inférieur de l'écran fonctionne comme un barre d'espacement.

- b. Pressez pour surligner le nom de la Ville ou taper son nom complet.
- c. Pressez  $\checkmark$  pour sélectionner le nom de la ville et procéder à l'écran Rue.

### Trouvez et naviguez à la destination (continué)

#### 2. Rue

- a. Utilisez le clavier pour entre le nom de la Rue.
- c. Dès que le nom de la Rue est reconnu, vous serez automatiquement soufflé pour le numéro de la Rue.

#### A NOTER: Utilisez toujours le nom de la rue primaire. Par exemple, n'entrez pas Est ou E ou Nord ou N.

Street , Lake Mary FL									
1st Rd									
N 1st 5	St								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Q	W	E	R	Т	γ	U	Ι	0	Р
Α	S	D	F	G	Н	J	к	L	
Z	X	С	V	В	N	м			
					6	L			

- 3. Numéro
  - a. Utilisez le clavier pour entrer le numéro de la rue.
  - b. Pressez ✓ sélectionner le numéro de la rue et pour accéder à l'écran
    « Commencer la route ».

Pressez Commencer la Route pour commencer la navigation à la destination choisie.

Vous pouvez aussi choisir de trouver un POI près de la destination choisie ou pour configurer « Commencer la visite ».

Start Route	
2400 1ST AVENUE, 2400 1st Avenue, Alford, Florida, Usa	
Start Route	
Find POI Near	
Setup Routing Criteria	
	J



Pressez l'icône Menu pour revenir au Menu Principal de n'importe quel autre écran.

### Trouvez et naviguez jusqu'au Point d'intérêt (POI)

Pour naviguer à un point d'intérêt, commencez par sélectionner Aller à...> Point d'intérêt depuis le Menu Principal.

Complétez la recherche POI comme suit :

- 1. Choisissez les critères de recherche pour votre recherche POI.
  - a. Etat ou Province : L'état ou la province sélectionné



auparavant est automatiquement sélectionné pour une recherche POI. Pressez le bouton d'Etat ou de Province pour sélectionner un Etat ou une Province différent.

- b. Catégorie : Utilisez la barre de défilement ou les boutons flèches pour naviguer la liste et puis choisissez une catégorie. Vous pouvez aussi presser le bouton
  pour accéder au clavier pour entre une catégorie directement.
- c. Ville : Utilisez le clavier pour entrer le nom d'une ville.
- d. Nom : Entrer une partie ou le nom complet d'un POI pour récupérer une liste d'endroits très spécifique. Si le nom du POI n'est pas trouvé, le système va afficher « Pas de POI trouvé ».

A NOTER : Puisque l'information commerciale change régulièrement, toutes les catégories POI peuvent ne pas être disponibles dans toutes les zones et certains POIs peuvent ne pas être listés pour toutes les catégories. En outre, le rayon de recherche peut être restreint pour minimiser le temps de la recherche.

- 2. Pressez le bouton  $\checkmark$  .
- 3. Sélectionnez Trier par Distance ou Trier par Nom.
- 4. Pressez pour sélectionner une destination et accéder à l'écran « Commencer la Route ».
- 5. Pressez le bouton Start Route pour commencer la navigation au POI choisi.

### Ajouter un détour

Si vous êtes incapable de terminer la route comme calculée, vous pouvez ajouter un Détour à la route qui vous permettra de rester sur la piste de votre destination. Pour ajouter un détour en navigant, exécutez les étapes suivantes :



- Pressez pour revenir au 'Menu Principal'.
- 2. Presse Editer Route.
- 3. Pressez Détour pour voir l'écran 'Détour'.
- 4. Choisissez un paramètre pour le Détour depuis la liste sur écran.
- 5. Le logiciel NavMate recalculera la route basée sur votre information du détour choisie.

Detour	
Avoid Current Road	
Avoid Next Road	
Detour Distance	
Avoid Specific Road	_
Setup Routing Criteria	
	,

### Questions fréquemment posées

# Comment synchroniser mon horloge d'information avec l'horloge de navigation?

Conduisez votre véhicule dans un endroit ouvert où le signal GPS peut être clairement recu et stationnez. Avec le commutateur d'allumage allumé, vérifiez que l'indicateur « GPS » montre au moins 6 (6 satellites GPS). Il peut prendre jusqu'à 5 minutes pour établir une première connexion. Des connexions suivantes seront plus rapide (30 secondes à 1 minute), mais si vous n'avez pas utilisé l'appareil pendant plusieurs jours ou êtes très loin de la dernière situation, il peut prendre 5 minutes pour trouver un signal fort de nouveau. Si vous ne pouvez acquérir le signal, conduisez à un autre endroit. Si le signal n'est toujours pas disponible, vérifiez l'installation de votre antenne. Dès que le signal GPS a été établi, vérifiez que l'heure de l'horloge d'affichage de l'information (l'heure affichée dans la radio) s'accorde avec l'horloge du système de navigation.

#### Je ne peux pas voir l'affichage de navigation avec mes lunettes de soleil. Pourquoi?

Ce dispostif est équipé d'une technologie de polarisation et peut ne pas être vu avec certaines lunettes de soleil polarisées. On vous prie de bien vouloir porter des lunettes de soleil non-polarisées ou bien d'enlever vos lunettes de soleil lorsque vous utilisez l'appareil de navigation.

## Pourquoi est-ce que je ne peux trouver une adresse?

Puisque le réseau routier change tout le temps avec l'ajout de nouveaux voisinages et d'autres expansions, il est possible que l'adresse que vous cherchez n'est pas présente dans les données du plan.

## Pourquoi est-ce que le système ne m'attends à aller?

Vos critères de routage changera votre route pour utiliser ou éviter des péages, des autoroutes, des ferries, etc. Modifiez vos préférences sous les Critères de Routage : Configuration pour voir des routes alternatives.

Chemin depuis le Menu Principal: Configuration - Critères de routage Configuration.

## Pourquoi est-ce que je ne peux pas finir une recherche d'adresse?

Sur les écrans d'entrée de données, le bouton blanc (-) au centre en bas de l'écran fonctionne comme un bouton d'espace. Pressez le bouton d'espace pour compléter la recherche pour des entrées avec plus d'un mot. Par exemple pour localiser Lake Mary, entrez « Lake- » et alors « M » sera disponible pour sélection.

### Questions fréquemment posées (continué)

## Pourquoi est-ce que mon signal GPS intermittent?

Assurez-vous que votre antenne a un chemin clair jusqu'au ciel avec le meilleur emplacement étant le haut d'une voiture. Plusieurs véhicules modernes ont un enrobement métallique sur le pare-brise d'avant, le tableau de bord n'est pas un endroit approprié pour une antenne GPS. L'antenne GPS n'est pas conçue pour être utilisée à l'intérieur d'un bâtiment ou dans un garage. L'antenne GPS doit être dehors pour une performance optimale.

#### Comment est-ce que je reviens à ma source de musique depuis un écran de navigation?

Vous pouvez toujours changer la source en pressant le bouton **SRC** sur le panneau de commande et en choisissant une source alternative. La source audio sélectionnée sera mise en sourdine jusqu'à ce que la commande par soufflet vocal est terminée, après quoi la source audio va reprendre. Pressez et maintenez le bouton **PIP** ou **DISP** (en fonction du modèle de votre installation de tête) pour revenir à l'écran navigation depuis la source radio.

## Comment est-ce que je change la station ou la piste pendant la navigation?

Utilisez la manette de jeu de la radio ou la télécommande de radio inclue pour sauter

des pistes ou pour syntoniser une station vers le haut/vers le bas tout en navigant.

#### Pourquoi est-ce qu'on me demande d'insérer une carte CD lorsque celle-ci est déjà insérée?

Ceci peut arriver si votre carte SD n'est pas inséré jusqu'au bout. Veuillez enlever et réinsérer votre carte SD. Si cela ne marche pas, les données sur votre carte SD peuvent avoir été corrompues. Utilisez votre disque de sauvetage pour restaurer les données sur votre carte SD.

#### Qu'est-ce qui se passe lorsque je reçois un appel téléphonique pendant la navigation et je suis lié à la radio par le Bluetooth?

Sur votre appel téléphonique lié Bluetooth vont l'emporter des soufflets vocaux de navigation.

## Est-ce que je peux éteindre les soufflets vocaux?

Presser le bouton sur l'écran de navigation pour mettre les commandes vocales en sourdine de manière temporaire.

Audiovox Electronics Corporation Hauppauge, NY 11788 www.audiovox.com

© 2009 Audiovox v. 042209 Printed in China/Impreso en China/Imprimé en Chine